



ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLII Ч. 260. Джерзі Сіті, Н. Дж., вівторок, 6 листопада, 1934.

VOL. XLII. NO. 260.

Jersey City, N. J., Tuesday, November 6, 1934.

THREE CENTS.

ПАРТІЇ КІНЧАТЬ ВИБОРЧУ КАМПАНІЮ

ВАШІНГТОН. — Багато кандидатів уже покінчило в неділю офіційно свої виборчі кампанії. Інші закінчують їх у понеділок. Як звичайно, кожна партія закінчує свою кампанію, запевняючи про свою певну перемогу.

Цьогорічні вибори не проявили в останніх днях виборчої кампанії ніяких нових поєсувань. В одній тільки Каліфорнії були різні несподіванки. Між іншим деяку несподіванку зробив у конгресі демократичний сенатор цього штату, Вільям Мекаду, що в своїй промові зважав демократів попарити кандидата партії. В останніх днях перед виборами противники Сінклера взяли всіми силами до агітації, що, мовляв, виграна Сінклера перемінить стрейт Каліфорнію на комуністичний стрейт та знищить увесь бізнес у штаті.

„ПОВСТАНСЬКИЙ“ СТРАЙК У КОПАЛЬНИХ СКИНЧІВСЯ.

ВІЛКС БАРЕ (Па.). — Юнія „Юнаїтід Анті-страйк Майнерс оф Пенсильванія“ постановаді закінчити страйк проти підприємства Соскегена Колієріє Ко., а замість цього заповісти підприємство до суду на виконання з роботи майнерів проти виразної постанови контракту.

Рішення юнії про страйк закінчило велике напруження, яке панувало в цій околиці через суперництво двох юній. По закінченню страйку стара юнія, „Юнаїтід Майн Воркерс оф Америка“, каже, що з виконанням з роботи кількох членів противної юнії вона одинока організує робітників цієї околиці. Нова юнія каже, що своїм страйком вона зделала собі багато робітників.

Скільки осіб ранено в бійках між майнерами в п'ятницю, все ще не відомо, бо кожна сторона забрала своїх ранених додому. До стейтowego шпиталю в Нантиковку привезено тільки 22-літнього Стенлі Чесного та 27-літнього Карла Панасевича.

СПІР МІЖ РОБІТНИКАМИ І „ЕІ-ЕНД-ПІ“ ПОЛАГОДЖЕННЯ.

ВАШІНГТОН. — Краєва Рада Робітничих Відносин розглянула спір між великим „ланцюговим“ підприємством „Грейт Атлантик енд Пасифік Ті Ко.“ („ЕІ-ЕНД-ПІ“) та пропозиція сторонам тимчасову угоду, зложеною з 7 точок. Одна й друга сторона прийняла пропонувану угоду.

На основі цієї угоди робітники мають право організуватися, але не мають права на „замкнену шапу“. Вони спеціально зобов'язуються не вживати насильств способів агітації в боротьбі. Робітники не втратили через страйк заплати, а підприємство відкріє назад усі крамничі, які тільки пороби́ти потрібні роботи.

ЗАГРОЗА СТРАЙКУ У ВЕЛИКИХ БУДІВЛЯХ У НЬО ЙОРКУ.

НЬО ЙОРК. — Робітники, що гонять слесейторів (ліфти) й сповіняють різні інші роботи у великих будинках у фінансовій дистрикті та великих апартаментових домах Ньо Йорку, збираються вийти на страйк, щоб добитися від підприємців призначення права організації й збірних переговорів щодо умов праці.

ПЕРЕЛІТЕЛИ ТИХИЙ ОКЕАН ЗА 15 ГОДИН.

САН ФРАНСИСКО. — Відомий англійський летун сер Чарлз Кінгсфорд-Сміт та капітан П. Г. Тейлор прилетіли сюди в неділю, перелетівши з Гавайських островів, себто віддалі 2,404 миль, за 15 годин.

Досі найшвидший лет у протинному напрямі вимагав 10 годин більше, ніж вони зужили на лет на схід, котрий уважається багато тривалишим.

ПАЧКУВАЛИ ЛЮДЕЙ.

НЬО ЙОРК. — Федеральні агенти, заняті вилученням пачкарів наркотиків, знайшли в однім домі в місті Кінгсбергу, в стрейті Ньо Джерзі, замість магазину наркотиків громаду 18 Китайців, котрих, як догадуються агенти, перепачковано до Америки. Пачкарі не пускали Китайців на волю, бо їх прийтели не заплатили пачкарям обіщаної нагороди.

ЮНІІ ПРОПОНУЮТЬ ПІДПРИЄМЦЯМ ДОПОМОГУ.

ВАШІНГТОН. — Гормен, президент юнії ткацьких робітників, запропонував організації ткацьких підприємців, Бавовняному Ткацькому Інституту, співпрацю при шуканню ринків збуту на ткацьких виробів в краю й поза границями.

Гормен каже, що такої співпраці шире бажають члени юнії, котрих є 400,000.

МАЄТОК УНІВЕРСИТЕТУ.

НЬО ЙОРК. — Заряд Колумбійського університету обчислює маєток університету на 152 мільйони доларів. З того фонду становлять 84 мільйони, а доми й земля вартують 58 мільйонів.

ЗА ПОСТІПНУ „НАЙРУ“.

На зборах Купецького Союзу за Ньо Йорку виступив Артур Гвайтсайд, член Краєвої Ради Промислового Відбудови, з промовою, в котрій закликав бізнесменів уступками одержати радикалізацію краю. Як бізнесмени не проявлять зрозуміння своєї ролі, то прийде в Америці завестися постіпну „Найру“.

ЩО ЗА ДИВО?

На днях стало відомо, що чехословацьке міністерство хліборобства видало розпорядження, де пропонується всім лісовим властям, що підлягають державній контролі, на прохання приймати тільки таких робітників, які викладають державним горожанством. Не знаємо, чого влада хоче одсити цим розпорядженням. — („Вперед“).

ЗАБРАЛИ 7½ КІЛЬОГРАМА СРІБЛА.

У господаря Йосифа Поляка, в Мадриді Ілі кола Кошів, поновились ексекutori податковою коу. Коли вступили до хати, господар кинув крик: який на двір мавий мішок, який до нього пахощина і зачала з ним утікати. Ексекutori встали до підозрілим, побіг за жінкою і вдирали мішок. Показалося, що в мішку було 7½ кг. срібла. Розуміється, ексекutori забрали срібло за податки.

ЗІВ СПОКІННО ВЕЧЕРО, А ОПІСЛЯ ОГРАБІВ.

В Бигоші до мешканця 80-літнього Кларі Фрідлендера вдерся крізь вікно якийсь опришок, що свого худувалісто мусить увести коханку в подив. Згаданий опришок, вломившись до мешканця, пішов насамперед до спіжарки, звідки він приніс собі ковбасу й хліб та спокійно зів це в кухні на вечеро. Потім увійшов до кімнати, де лежала Фрідлендерова, звався старушку й зазвеловав її уста. Зв'язана жінка бачила на власні очі, як опришок перешукував усі шквари й забиравав гроші, дорогості й гардеробу. Шойно другого дня рано прийшла посагачка жінку. Опришок перебув у ній більше як 3 години й забрав 420 зл. і гардеробу.

ЧЕРЕЗ СВАРКУ ДІТЕЙ УБИЛИ ЧОЛОВІКА.

Коло Берегова (Закарпаття) на колонії наших верховенців верталися діти Стефана Мельничука й Івана Савчука зі школи додому. В дорозі діти посварилися, а потім і побились. Діти Мельничука прибігли додому й поскаржилися мамі, що їх діти Савчука побили. Мати вхопила зари сокиру й побігла на подвір'я Савчука, щоб помститися на його дітей. Іван Савчук, що нічого не мав у руках, заступив їй дорозу й недопущав з сокирою до дітей. На це, розлючена жінка, вдарилася Савчука сокирою по голові, а коли він упав, товщила його там далі. За пару хвилин отрималася, що зробила, убралася по святочному, взяла мотилівник і разом з дітьми пішла до жандармерії та зголосила шийний випадок. Підвізали зароз до в'язниці прокураторів в Берегові, а Савчука до лікарні, але там Савчук у короткім часі помер.

КОМУНІСТИЧНА ПРОПАГАНДА У ШВЕДСЬКОМУ ВІСЬКУ.

Підчас прийняття СССР до Союзу Націй визначався передусім як оборонець СССР шведський міністер Сандлер соціал-демократ, предсидник зборів Союзу Націй. Рівночасно з тим права шведська преса повідомляла, що серед віськи скріплено комуністичну пропаганду. Свідство виказало, що нитки цієї пропаганди збігаються в Москві. Тому тепер розпочато акція проти політики Сандлера.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВЗАЄМНОГО ТОРГОВЕЛЬНОГО ДОГОВОРУ.

Пару тижнів тому Канадський Торговельний Палаат на своїх зборах у Вінніпегу ухвалив резолюцію, щоб канадський уряд старався в якнайшоршому часі заключити зі Злученими Державами Америки взаємний торговельний договір, який посприяв би й поширив би торговельні взаємини між обома державами. Цими днями президент Американського Торговельного Палаату, Генрі І. Герімен, що недавно звидкував Канаду, вистав в імені своєї організації до американського державного секретаря, резолюцію, щоб він почав переговори з Канадою в справі відновлення колишнього канадсько-американського торговельного лагу.

ЩАСЛИВЕ МІСТО.

Місто Гон-Гонг у Китаю можна вважати дуже щасливим. Кожний тамошний мешканець має право друкувати свої власні гроші, під умовою, що зложити до міської каси 100 доларів у сріблі. У зв'язку з цим появились навіть розпорядки, що хто не хотів би прийняти таких грошей, „власного виробу“, тому відігнати голову. Кілька днів після появи згаданого розпорядку виявилось, що упрата міста Гон-Гонг не жарується. Якомуся купцеві, що відмовився прийняти „грші друковані вадом“, віддали голову й на перестороги повісили її над брамою міста.

ДИТЯЧА ТРАГЕДИЯ.

На передмістті Люблина трапився такий трагічний випадок. Два хлопці, 6-літній К. Уляк і 5-літній К. Орег, бавилися у старій копаній піску. В одній хвилині, коли діти потярали стовпчик, що піднірав стіну, обсунулася велика скіальська піску й засипала обох хлопців. Нещасні діти згнулися на місці.

З ФАЛЬШОВАНИМИ ВЕКСЛЯМИ ПОПАЛИ В БІДУ.

Чоловік Ломати Гаф з Броду (Закарпаття) поїхав до Америки, а жінка потребувала грошей. Від Найман Іла позичила собі 600 К., котрих не звернула навіть тоді, як чоловік повернувся з Америки. Найман Іла намовив її, щоб підписала три вексли, що баба й зробила. Ці вексли Найман Іла виставляла: один на 2,800, другий на 1,800, а третій на 800 К., і коли вони не були на час заплачені, дійшло до протесту. Виявилось фальшування і тепер суд засудив: жінку Ломати на шість місяців тюремного примусного кару, а Іла Наймана відігала 8 місяців безумовно.

ХОЧЕ ВОСКРЕСНУТИ ЛІ НЕ МОЖЕ.

Перед трома місяцями тріпався в свої Воля Мазовецького коло Сохачева такий випадок. К. Малиновський захворів на запалення легенів і одного дня помер. Брат покійного пішов до сусіднього села до парохів, де й предложив посвідку смерті та замовив священника на похорон, а у стільця замовив домовину. Коли повернувся додому, ставалося чудо — брат воскрес. Виявилось, що він був похований у старог. Родина „покійного“ пішла до заганного священника з проханням, щоб він вивернув його з кинти померших. Однак там виявилось, що цього може dokonати тільки окружний суд. Супроти цього Малиновський до воли до Варшави, але що тамохні адвокати хотіли дуже дорого за переведення справи, Малиновський вирішив залишити покинуто що справу. Таким чином „живий небіжчик“ ходить по світі, а знайоми і рідні, жартуючи, кажуть: „А їди вже раз на цвинтар“.

ПРИСУД СМЕРТИ НА ШПИГУНА.

В Бересті над Бугом відбулася перед нагілним судом розправа проти 19-літнього Александра Мілошенка, обвинуваченого в шпигуванні. У висліді розправи обвинуваченого присудили на кару смерті через повішення. Тому, що президент не помилував засудженого, ексекую виконано досвіта на подвір'ю у тамошний тюрмі.

З ПОНУРОЮ ХРОНКИ СЕЛА.

В селі Якубіявка, пов. Коломиї, жили у незгоді від довшого часу два сусіди: Іван Федорак і Іван Ткачук. Як зрештою дуже часто на ділі буває, таксамо й ці два сусіди пошварилися між собою, і за кілька сантиметрів землі протесувалися так, що могли за ці гроші купити собі по кількі моргів поля. Одного дня Ткачук вийшов на поле й намагався пересунути дерев'яний кіл, щоб таким чином причинити собі шматок поля. Ткачук завважив Федорак, вибіг розлючений зі сапою в полі, вдаривши Ткачука дівчиною, вбив його на місці. За цього випадку Федорак відповів у Коломиї перед судом, який засудив його на 3 роки тюрем.

СІМ ДНІВ У ЛЕДОВИЙ ШТИЛІ.

Французького альпініста Тію Лібю стрінула така нещасна пригода. Підчас мандрівки на Мон Блан Лібю похазувався в одному місці і впав у ледовий штиль, глибоко 22 метри. Альпініст харчувався започатку трома консервами, що взяв з собою, а опісля лезивши свичками, які мав у напеленку. Нещасний альпініст перебув у тому ледяному гробі 7 днів. Започатку намагався викути в ледяну шкулю, але коли піднісся на якихось десяти метрів, під ним залопотів лід, і падаючи, сильно потовксився на цілому тілі. Штиль часе шукав його ратуючого станид, але дарма. В останньому Лібю чув голоси ратників, які бачили так ослаблений, що не міг уже встати крикнути. Врешті заявлено виснаженого мандрівника й вквітчено ледви живого з цього живого гробу.

КИДАЛИ ЖЕРЕБ, ХТО МАЄ ВБИТИ КОРОЛЯ АЛЕКСАНДРА

БІЛГОРОД (Югославія). — Югославська газета подає звіт свого паризького кореспондента зі слівства французької поліції в справі вбивства югославського короля Александра. Кореспондент подає, що шкolenі поліцією революціонери, Міо Край, Іван Радіч і Звонемір Поспошіль, зізнали таке:

Дня 4 вересня влася до табору терористів в Наді-Каніша на Угорщині повновласник д-ра Антона Павлича, провідника хорватських революціонерів, що перебував в Італії. Він привіз зі собою зарядження Павлича. Згідно з ним 15 терористів з табору поділено на три групи. Кожда група втигала з мішочка кістки, яких було п'ять: чотири білі й одна чорна. Хто витягнув чорну, цей був призначений до виконання замаху на життя югославського короля Александра, а інші чотири з групи мали бути йому до помічі. Значиться, для властивого атентату були призначені три революціонери, з яких кождий мав бути готовий виконати замах. Влада Георгієв, дійсний замаховець, удався негайно з Італії до Ціріху, а звідтам до Марсїлі, щоб виконати замах. Міо Край був призначений йому до безпосередньої помічі.

Дня 26 вересня на приказ Павлича всі три групи терористів вийшли через Будапешт і Відень до Марсїлі. В Ціріху стрінув їх Георгієв і бувший австрійський офіцер, Егон Кватерник. Той останній перебував на приказ Павлича командою щодо дальшої акції терористів у справі замаху на короля.

ПРИКАЗ ЩОДО ДОСТАВИ ЗБІЖА ВИКОНАНО. МОСКВА (Росія). — Советський уряд подає, що отсе перший раз за влади Советів доставлено на час приписану державою скількість збіжжя. З того приводу влаштують велике торжество.

СУДЯТЬ ЗА ПРОТИПОЛЬСЬКУ АКЦІЮ З ЧАСІВ УКРАЇНСЬКОГО ДЕРЖАВІ.

ЛЬВІВ. — Апеляційний суд затвердив присуд нижчих інстанцій, котрим засуджено на в'язницю адвоката Ісидора Голубовича, прем'єра міністрів з часів існування в Галичині уряді Західно-Української Народної Республіки, за те, що він, як український прем'єр, політичну акцію звернувся проти Польщі. Однак кару наложили невисокою тільки тому, що це вже — давно було.

ПОДЯКА ОБОРОНЦЕВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — „Україтанг“ доносить, що в імені української організації іммігрантів в Румунії вислано лист до Джозеппе Мотти, представника Швайцарії в Лізі Націй. У тим листі зложено Мотті подяку за те, що він при дедаті про допущення Советів до Ліги Націй, вступився за український народ. У листі написано між іншим таке:

„Україна, яка тепер є окупована проти волі народу советською владою, ніколи не забуде Вашого мужнього й шляхетного захисту її в найтяжчих і найсумніших часах. Ми віримо, що прийдє й для неї час свободи, що вона буде незалежним державою, і прикладамо всі ідеї свої на те, щоб виховувати нашу націю в дусі ідеї високої моралі і честі, які Ви приголосили. Ми будемо старатися, щоб кождий наш громадянин знав, як у лийкій годині життя України вона зустріла підтримку в боротьбі за свободу і співчуття до своєї долі з боку Швайцарського Народу — у Вашій Особі, як його Представника.

ХОТІЛИ БІ ПОЗБУТИСЯ УКРАЇНСЬКОЇ ІМІГРАЦІЇ.

БУКАРЕШТ. — Радник советського посольства у Варшаві, Борис Ніколаєв, прибув до Румунії, як подає „Україтанг“, дуже зацікавлений між іншим українською імміграцією в Румунії. Та годі було йому добитися її ліквідації, бо вона перебуває там під протекторатом Офісу Нансена, згідно з тими нормами, які установлені Лігою Націй.

СТУДЕНТИ НЕЗАДОВЛЕНІ З СОВЕТСЬКИХ ШКІЛ.

МОСКВА. — „Соціалістический Вестник“ подає, що в багатьох містах відбулися бунти студентів вишчих шкіл — ВУЗІВ. Студенти домагаються, щоб їх краше вчили, щоб замість сухої науки давали їм практичну підготовку. Особливо гостро відкигнули це домагання студенти медицини. Вони заявляють, що їхнє домагання не має нічого спільного з політикою. Вони тільки не хочуть терпіти довше того, щоб зі шкіл виходили неукі.

СОВЕТИ ПРО „НЕЩАСЛИВІ ВИПАДКИ“ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ.

МОСКВА. — „Ізвестія“ подають із залізничної статистики, що на протязі біжучого року, до 1 жовтня включно було на полудневних і східних залізницях аж 7,728 нещасливих випадків. Одна тільки Томська залізниця на Сибірі мала в травні 95 таких залізничних „колієй“, а в липні аж 236. Тепер виповідено „війну“ тим „колієзіям“.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ.

